

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 77 (1935)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Verschiedenes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Spreng- und Brandbomben gewidmet. Auch der praktisch kaum in Betracht kommende bakteriologische Krieg ist kurz erörtert.

Der technische Krieg, besonders aber derjenige mit Giftstoffen gegen das Hinterland, mutet als beschämendes Kapitel der menschlichen Rücksichtslosigkeit und Brutalität an. Hunnen, Mongolen und andere wilde Völker wurden verachtet, weil sie auch die am Kriege nicht direkt Beteiligten totschlugen. Die moderne Kriegstechnik bedeutet mehr als einen Rückfall in jene barbarischen Zeiten. Aber es nützt nichts, darüber zu lamentieren, wir müssen uns mit den Tatsachen abfinden.

Und so es ist denn Pflicht der tierärztlichen Lehranstalten und militärischen Instruktionskurse, sowie jedes Tierarztes und Tierhalters, sich mit den Fragen des technischen und besonders des chemischen Krieges zu befassen, um gegebenen Falles Tiere und Lebensmittel dagegen zu schützen und Erkrankungen zweckentsprechend behandeln zu können. Wir sind dem Verfasser dankbar, daß er uns auf diesen Gebieten fortgesetzt so gründlich orientiert. Das einläßliche Studium der zweiten Auflage seines Werkes über die Tiere im chemischen Kriege kann deshalb allseitig nur wärmstens empfohlen werden. Im Verhältnis zum Gebotenen ist der Preis ein bescheidener.

*O. Bürgi.*

## Verschiedenes.

### Veterinärpolizeiliche Mitteilungen.

#### Stand der Tierseuchen in der Schweiz im Februar 1935.

| Tierseuchen                       | Total der verseuchten u.<br>verdächtigen Gehöfte | Gegenüber dem Vormonat |            |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|------------|
|                                   |                                                  | zugenommen             | abgenommen |
| Maul- und Klauenseuche . . . . .  | —                                                | —                      | —          |
| Milzbrand . . . . .               | 9                                                | 2                      | —          |
| Rauschbrand . . . . .             | 14                                               | 11                     | —          |
| Wut . . . . .                     | —                                                | —                      | —          |
| Rotz . . . . .                    | —                                                | —                      | —          |
| Stäbchenrotlauf . . . . .         | 105                                              | —                      | 22         |
| Schweineseuche u. Schweinepest .  | 170                                              | 9                      | —          |
| Räude . . . . .                   | 12                                               | —                      | 3          |
| Agalaktie der Schafe und Ziegen . | 9                                                | —                      | 5          |
| Geflügelcholera . . . . .         | —                                                | —                      | —          |
| Faulbrut der Bienen . . . . .     | —                                                | —                      | —          |
| Milbenkrankheit der Bienen . . .  | 1                                                | 1                      | —          |
| Pullorumseuche . . . . .          | 23                                               | 12                     | —          |

**Stand der Tierseuchen in der Schweiz im März 1935.**

| Tierseuchen                        | Total der verseuchten<br>u. verdächtigen Gehöfte | Gegenüber dem Vormonat |            |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|------------|
|                                    |                                                  | zugenommen             | abgenommen |
| Maul- und Klauenseuche . . . . .   | —                                                | —                      | —          |
| Milzbrand . . . . .                | 10                                               | 1                      | —          |
| Rauschbrand . . . . .              | 12                                               | 2                      | —          |
| Wut . . . . .                      | —                                                | —                      | —          |
| Rotz . . . . .                     | —                                                | —                      | —          |
| Stäbchenrotlauf . . . . .          | 97                                               | —                      | 8          |
| Schweineseuche u. Schweinepest. .  | 141                                              | —                      | 29         |
| Räude . . . . .                    | 9                                                | —                      | 3          |
| Agalaktie der Schafe und Ziegen. . | 19                                               | 10                     | —          |
| Geflügelcholera . . . . .          | —                                                | —                      | —          |
| Faulbrut der Bienen . . . . .      | —                                                | —                      | —          |
| Milbenkrankheit der Bienen . . . . | —                                                | —                      | —          |
| Pullorumseuche . . . . .           | 16                                               | —                      | 7          |

Gesellschaft Schweiz. Tierärzte: Tierzuchtkommission.

**Exkursion nach Belgien, 28. Juli bis 2., resp. 3. August.**

Pferdezucht und Weltausstellung.

**PROGRAMM**

Sonntag, 28. Juli:

- 13.00 Uhr Besammlung im Hotel-Restaurant Jura in Basel  
(beim Bahnhof SBB);  
13.30 Uhr Orientierung über die Reise, Verteilung der Fahrkarten,  
Reiseabzeichen, Gepäcketiketten, Change.  
14.48 Uhr Basel SBB ab in reserviertem II. Klasse-Wagen;  
19.25 Uhr ca. Ankunft in Luxembourg. Überführung mit Ge-  
päck zum Hotel Grand-Brasseur, Nachtessen.

Montag, 29. Juli:

Frühstück;

- 8.00 Uhr Fahrt per Autocar über Mersch, Cruchten, Ettelbrück,  
Heiderscheidegrund nach Bastogne. Pferdezucht.  
Mittagessen im Hotel Lebrun;  
14.00 Uhr Weiterfahrt über Amberloup, Moirey, Libramont.  
Besichtigung der Domäne des Baron Coppée;  
16.30 Uhr Weiterfahrt über Recogne, Libin, Halma, Celles. Auf-  
enthalt in Dinant; weiter durch das Meusetal über  
Profondeville nach Namur, ca.  
19.30 Uhr Nachtessen und Quartier im Hotel Harscamp.

Dienstag, 30. Juli:

Frühstück;

- 8.00 Uhr Fahrt per Autocar nach Gembloux (Pferdezucht).  
Weiterfahrt: Corbais, Wavre, Bierges, Genval, La

Hulpe, La Forêt de Soignes, Boitsfort, Le Bois de la Cambre, l'Avenue Louise-Bruxelles, Abendessen und Quartier im Hotel Albert I<sup>er</sup>;  
(Das Mittagessen wird irgendwo unterwegs eingenommen).

### Mittwoch, 31. Juli:

Frühstück;  
Besichtigung der Weltausstellung in freien Gruppen.  
Mittagessen auf eigene Kosten;  
16.45 Uhr Besammlung beim Hauptportal, Stadtrundfahrt mit Führer. Nachtessen im Hotel ca. 19.00 Uhr.

### Donnerstag, 1. August:

Frühstück;  
Besichtigung der Weltausstellung in freien Gruppen.  
Mittagessen auf eigene Kosten;  
16.45 Uhr Steht der Autocar mit Gepäck beim Hauptportal;  
17.00 Uhr Fahrt per Autocar durch die Chaussée de Meyse nach Meyse, Londerzeel, Willebroeck, Boom nach Antwerpen;  
Nachtessen und Quartier im Hotel Century.

### Freitag, 2. August

Frühstück;  
9.00 Uhr Stadtrundfahrt, Hafenanlagen, Zoologischer Garten (mit Führer) – Gegen Mittag Fahrt per Autocar nach dem Bahnhof. Fahrt mit dem Edelweiß-Express nach Basel. Mittagessen im Zug. Ankunft in Basel ca. 20.00 Uhr. – Auflösung der Reisegesellschaft.  
**Achtung!** Wenn alle Teilnehmer es wünschen (Anmeldekarte) so würde die Reise um einen Tag verlängert, d. h., **ein besonderer Ausflug eingeschoben:**

### Donnerstag, 1. August:

Sonder-Autocarfahrt nach Gand, Bruges, Littoral;  
8.00 Uhr Fahrt per Autocar: Alost, Gand (Stadtbesichtigung mit Führer). Weiterfahrt nach Eecloo und Bruges (Brügge). Mittagessen im Hotel des Flandres. Weiterfahrt nach Ostende zum Tee.  
16.30 Uhr Rückfahrt über Middelkerke, Westende, Nieuport, Dixmuide, Roulers, Thielt, Deynze, Gand, Alost nach Bruxelles.  
Das Programm für Donnerstag und Freitag würde sich um einen Tag verschieben. Ankunft in Basel: Samstag, 3. August um ca. 20.00 Uhr.

Preis der Reise (ohne Sonderausflug) II. Kl. Fr. 185.—, III. Kl. Fr. 158.—, mit Sonderausflug ca. Fr. 25.— mehr.

Im Preis sind inbegriffen: Bahnbillet II. resp. III. Klasse Basel–Luxembourg und Anvers–Basel; Supplement II. Klasse Anvers–Basel für Edelweiß-Expreß; Die Mahlzeit im Edelweiß-Expreß; Fahrten in Luxus-Autocars Luxembourg–Bruxelles und Bruxelles–Anvers; Stadtrundfahrten in Bruxelles und Anvers, inkl. Führer; Zweimaliger Eintritt in die Weltausstellung; Hotelunterkunft laut Programm inkl. Taxen und Trinkgelder. Überführungen inkl. Handgepäck Bahnhof–Hotel und umgekehrt. Trinkgelder der Chauffeure.

Preisänderung bei ev. eintretenden Kursschwankungen vorbehalten.

Anmeldungen bis spätestens 15. Juli. Spätere Anmeldungen können nicht mit Sicherheit berücksichtigt werden. Berücksichtigung nach Eingangsdatum. Die Einzahlung hat gleichzeitig mit der Anmeldung zu erfolgen unter Postcheck Zürich VIII 7629 und Bemerkung: Belgienexkursion. Anmeldekarte nur an Interessenten.

Auskunft erteilt der Exkursionsleiter: Prof. Dr. H. Zwicky, Zürich, Möhrlistr. 89 (Tel. 63 712) oder Manessestr. 4 (Tel. 58 181).

Die Tierzuchtkommission der G. S. T.

### **Instruktion über die Ausführung der Tuberkulin-Probe beim Rindvieh.**

Gestützt auf Art. 14, Absatz 3, des Bundesratsbeschlusses über die Bekämpfung der Rindertuberkulose, vom 9. März 1934 verfügen wir, daß in allen Fällen, in welchen eine amtliche Untersuchung von Tieren des Rindergeschlechtes auf Tuberkulose verlangt wird, wie z. B. für gerichtliche Expertisen usw., die Tuberkulinprobe subkutan nach folgenden Vorschriften auszuführen ist:

1. Vorbereitung der Tiere. Den zu impfenden Tieren ist vor der Impfung mindestens zweimal die Körpertemperatur rektal abzunehmen. Die erste Messung erfolgt zirka 6 Stunden vor der Impfung, die zweite unmittelbar vorher. Tiere, deren Temperatur 39,5° C übersteigt, dürfen nicht geimpft werden.

#### **2. Dosierung.**

|                                      |      |                                                      |
|--------------------------------------|------|------------------------------------------------------|
| Tiere, über 700 kg schwer . . . . .  | 5 cc | } Tuberkulin<br>für die subkutane<br>Tuberkulinprobe |
| Tiere, 550—700 kg schwer . . . . .   | 4 cc |                                                      |
| Tiere, 400—550 kg schwer . . . . .   | 3 cc |                                                      |
| Jungtiere, zirka einjährig . . . . . | 2 cc |                                                      |
| Kälber bis halbjährig . . . . .      | 1 cc |                                                      |

3. Technik. Die Impfung wird am besten in den Abendstunden nach 18 Uhr vorgenommen. Injektion subkutan an der Halsseite. Für jedes Tier eine besondere, sterile Kanüle verwenden.

4. Temperaturmessungen. Die Temperaturkontrolle hat in der 12. Stunde nach der Impfung zu beginnen und wird bis zur 22. Stunde alle zwei Stunden wiederholt. Wenn ausnahmsweise bis zur 22. Stunde die Temperatur noch im Ansteigen begriffen ist, müssen die Messungen bis zur Feststellung einer zweifellos fieberhaften Temperatur oder bis zum Absinken zur Norm fortgesetzt werden. Zu achten ist auf das Auftreten einer lokalen oder organischen Reaktion (empfindliche Schwellung der Impfstelle, Schüttelfrost, auffallende Mattigkeit, Freßunlust usw.).

5. Beurteilung. Zum Vergleiche ist die höchste vor der Impfung festgestellte Temperatur heranzuziehen.

Ausgangstemperatur:

39,6° C und höher: Tiere mit Temperaturen von 39,6° und höher dürfen der subkutanen Tuberkulinprobe nicht unterzogen werden.

38,0—39,5° C: Positiv ist die Reaktion:

- I. wenn die Temperatur 40,0° C übersteigt; oder
- II. wenn die Temperatur 39,5° C übersteigt und gleichzeitig die Differenz gegenüber der Ausgangstemperatur wenigstens 1,5° C beträgt; oder
- III. wenn die Temperatur 39,5° C erreicht und gleichzeitig Erscheinungen einer allgemeinen oder lokalen Reaktion auftreten; in diesem Falle ist die Reaktion auch dann positiv, wenn die Differenz gegenüber der Ausgangstemperatur weniger als 1,5° C beträgt.

37,9° C und weniger: Positiv ist die Reaktion:

- I. wenn die Temperatur 39,5° erreicht; oder
- II. wenn die Temperaturerhöhung wenigstens 1,0° C beträgt und gleichzeitig Erscheinungen einer allgemeinen oder lokalen Reaktion auftreten.

Bei Kälbern unter sechs Monaten ist nur ein Ansteigen der Temperatur über 40,5° C als positive Reaktion zu betrachten.

Für die Tuberkulinisierung der zum Export bestimmten Tiere ist diejenige Untersuchungsmethode (subkutane, intradermale Tuberkulinisierung, Augenprobe usw.) zur Anwendung zu bringen, die jeweilen von dem betreffenden ausländischen Unternehmer gewünscht wird. Falls kein solches Begehren vorliegt, ist in jedem Fall die subkutane Methode zu benutzen.

Diese Instruktion tritt am 1. April 1935 in Kraft.

Bern, den 16. März 1935.

Eidg. Veterinäramt:

*Flückiger.*



## Übersicht über den Stand der ansteckenden Krank-

| Kanton                     | Rausch-<br>brand                       |       | Milch-<br>brand                        |       | Maul- und<br>Klauenseuche |        |          |           | Stäbchenrotlauf |                                        |                           | Schweineseuche<br>und Schweinepest |                                        |                           |
|----------------------------|----------------------------------------|-------|----------------------------------------|-------|---------------------------|--------|----------|-----------|-----------------|----------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|
|                            | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | Tiere | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | Tiere | versucht u. verdächtig    |        |          |           | Ställe          | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | versucht<br>u. verdächtig | Ställe                             | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | versucht<br>u. verdächtig |
|                            |                                        |       |                                        |       | Ställe                    | Weiden | Großvieh | Kleinvieh |                 |                                        |                           |                                    |                                        |                           |
| Zürich . . . . .           | —                                      | 7     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 308             | 180                                    | 2354                      | 134                                | 356                                    | 3000                      |
| Bern . . . . .             | 68                                     | 19    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 1104            | 1360                                   | 9055                      | 756                                | 1357                                   | 6013                      |
| Luzern . . . . .           | 3                                      | 22    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 190             | 68                                     | 2102                      | 116                                | 221                                    | 3357                      |
| Uri . . . . .              | —                                      | 4     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 11              | 1                                      | 79                        | 1                                  | 1                                      | 4                         |
| Schwyz . . . . .           | 18                                     | 6     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 12              | 16                                     | 211                       | 1                                  | 10                                     | 160                       |
| Obwalden . . . . .         | 13                                     | —     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 10              | 2                                      | 36                        | 5                                  | 25                                     | 368                       |
| Nidwalden . . . . .        | 2                                      | 2     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 14              | 28                                     | 407                       | 7                                  | 62                                     | 250                       |
| Glarus . . . . .           | 6                                      | —     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 13              | 10                                     | 16                        | 4                                  | 8                                      | 43                        |
| Zug . . . . .              | 1                                      | 1     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 24              | 35                                     | 759                       | 13                                 | 75                                     | 2513                      |
| Freiburg . . . . .         | 58                                     | 9     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 832             | 315                                    | 7923                      | 63                                 | 51                                     | 791                       |
| Solothurn . . . . .        | 18                                     | —     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 487             | 129                                    | 1940                      | 104                                | 100                                    | 383                       |
| Basel-Stadt . . . . .      | —                                      | —     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 11              | 8                                      | 100                       | 12                                 | 287                                    | 96                        |
| Basel-Landschaft . . . . . | 7                                      | 5     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 200             | 71                                     | 756                       | 341                                | 580                                    | 2528                      |
| Schaffhausen . . . . .     | —                                      | 2     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 66              | 59                                     | 240                       | 20                                 | 35                                     | 108                       |
| Appenzell A.-Rh. . . . .   | 4                                      | 1     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 19              | 13                                     | 198                       | 7                                  | 32                                     | 447                       |
| Appenzell I.-Rh. . . . .   | 2                                      | 1     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 1               | 4                                      | 35                        | —                                  | —                                      | —                         |
| St. Gallen . . . . .       | 4                                      | 5     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 145             | 126                                    | 5119                      | 26                                 | 98                                     | 1506                      |
| Graubünden . . . . .       | 20                                     | 6     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 323             | 119                                    | 1161                      | 423                                | 1131                                   | 1828                      |
| Aargau . . . . .           | —                                      | 3     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 705             | 143                                    | 4408                      | 59                                 | 162                                    | 1165                      |
| Thurgau . . . . .          | 1                                      | 5     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 36              | 85                                     | 1266                      | 37                                 | 162                                    | 2757                      |
| Tessin . . . . .           | 4                                      | 6     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 68              | 23                                     | 118                       | 21                                 | 324                                    | 90                        |
| Waadt . . . . .            | 60                                     | 3     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 893             | 174                                    | 5706                      | 154                                | 183                                    | 1908                      |
| Wallis . . . . .           | 4                                      | —     | 7                                      | —     | 37                        | 31     | —        | —         | 29              | 22                                     | 143                       | 4                                  | 6                                      | 3                         |
| Neuenburg . . . . .        | 2                                      | 6     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 2               | 18                                     | 75                        | 3                                  | 79                                     | 53                        |
| Genf . . . . .             | —                                      | 1     | 1                                      | —     | 12                        | —      | —        | —         | 5               | 5                                      | 156                       | 9                                  | 23                                     | 190                       |
| Total                      | 295                                    | 114   | 8                                      | —     | 49                        | 31     | —        | —         | 5508            | 3014                                   | 44363                     | 2320                               | 5368                                   | 29561                     |
| Januar . . . . .           | 9                                      | 11    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 89              | 80                                     | 700                       | 202                                | 509                                    | 2952                      |
| Februar . . . . .          | 12                                     | 12    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 67              | 57                                     | 864                       | 191                                | 507                                    | 3471                      |
| März . . . . .             | 8                                      | 7     | 1                                      | —     | 12                        | —      | —        | —         | 117             | 113                                    | 1047                      | 179                                | 518                                    | 2872                      |
| April . . . . .            | 8                                      | 15    | 7                                      | —     | 37                        | 31     | —        | —         | 182             | 110                                    | 1532                      | 259                                | 869                                    | 3151                      |
| Mai . . . . .              | 17                                     | 10    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 256             | 161                                    | 3165                      | 192                                | 340                                    | 1274                      |
| Juni . . . . .             | 22                                     | 5     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 443             | 254                                    | 3409                      | 210                                | 372                                    | 1959                      |
| Juli . . . . .             | 55                                     | 13    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 923             | 415                                    | 7244                      | 210                                | 440                                    | 2771                      |
| August . . . . .           | 53                                     | 4     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 960             | 408                                    | 7314                      | 171                                | 289                                    | 1832                      |
| September . . . . .        | 35                                     | 8     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 836             | 392                                    | 6643                      | 159                                | 337                                    | 2230                      |
| Oktober . . . . .          | 45                                     | 8     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 983             | 552                                    | 7405                      | 181                                | 429                                    | 1898                      |
| November . . . . .         | 14                                     | 10    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 396             | 268                                    | 3220                      | 157                                | 388                                    | 2459                      |
| Dezember . . . . .         | 17                                     | 11    | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 256             | 204                                    | 1820                      | 209                                | 370                                    | 2692                      |
| Total                      | 295                                    | 114   | 8                                      | —     | 49                        | 31     | —        | —         | 5508            | 3014                                   | 44363                     | 2320                               | 5368                                   | 29561                     |
|                            |                                        |       |                                        |       | 80 <sup>1</sup>           |        |          |           |                 | 47377                                  |                           |                                    | 34929                                  |                           |
| Stand im Jahre 1933 . .    | 308                                    | 115   | 12                                     | —     | 341                       | —      | —        | —         | 4834            | 39262                                  | —                         | 2582                               | 55197                                  | —                         |
| Vermehrung gegenüb. 1933   | —                                      | —     | —                                      | —     | —                         | —      | —        | —         | 674             | 8115                                   | —                         | —                                  | —                                      | —                         |
| Verminderung „ 1933        | 13                                     | 1     | 4                                      | —     | 261                       | —      | —        | —         | —               | —                                      | —                         | 262                                | 20268                                  | —                         |

Nach Nr. 52, XXXV. Jahrgang der „Mitteilungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements“. Keine Fälle von

## heiten der Haustiere in der Schweiz im Jahre 1934.

| Räude der Pferde,<br>Schafe und Ziegen |                                        |       | Agalactie der<br>Ziegen u. Schafe |                                        |       | Geflügelcholera<br>und Hühnerpest |                                           |            | Pullorumseuche<br>weisse Ruhr<br>der Küken |                                           |            | Faulbrut<br>der Bienen |        |             | Milbenkrank-<br>heit d. Bienen |        |             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|-------|-----------------------------------|----------------------------------------|-------|-----------------------------------|-------------------------------------------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|------------|------------------------|--------|-------------|--------------------------------|--------|-------------|
| Herden                                 | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | Tiere | Herden                            | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Tiere | Tiere | Ställe                            | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Geflügel | abgesperrt | Bestand                                    | un-<br>gestand.<br>u. abgetan<br>Geflügel | verdächtig | Stand                  | Völker | wovon krank | Stand                          | Völker | wovon krank |
|                                        |                                        |       |                                   |                                        |       |                                   |                                           |            |                                            |                                           |            |                        |        |             |                                |        |             |
| 2                                      | 10                                     | 76    | —                                 | —                                      | —     | 15                                | 266                                       | 1682       | 116                                        | 1328                                      | 22568      | 8                      | 96     | 23          | —                              | —      | —           |
| 1                                      | —                                      | 1     | 274                               | 373                                    | 1065  | —                                 | —                                         | —          | 41                                         | 1204                                      | 198        | 28                     | 320    | 65          | 2                              | 21     | 4           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 1                                 | 6                                         | 50         | 13                                         | 410                                       | 2941       | 4                      | 14     | 4           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | 3                                 | —                                      | 141   | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 1                                 | 9                                         | 50         | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | 3                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 1                                 | 11                                        | 21         | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 5                                      | 3                                      | 20    | 92                                | 101                                    | 288   | 6                                 | 415                                       | 729        | 2                                          | 83                                        | 248        | 6                      | 50     | 17          | 3                              | 12     | 18          |
| 5                                      | 4                                      | 121   | —                                 | —                                      | —     | 1                                 | —                                         | 47         | 4                                          | 24                                        | 135        | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 1                                 | 17                                        | 40         | —                                          | —                                         | —          | 4                      | 28     | 14          | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 23                                     | —                                      | 502   | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 2                                      | —                                      | 62    | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | 1                      | 6      | 2           | —                              | —      | —           |
| 50                                     | —                                      | 587   | 11                                | 29                                     | 12    | 1                                 | 22                                        | 83         | 6                                          | 65                                        | 215        | 1                      | 2      | 2           | —                              | —      | —           |
| 37                                     | 2                                      | 4136  | 32                                | 50                                     | 340   | 2                                 | 24                                        | 22         | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | 1                                          | —                                         | 15         | 10                     | 39     | 36          | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 2                                 | 408                                       | 54         | 3                                          | 296                                       | 503        | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | 3                                 | 31                                        | 107        | 69                                         | 329                                       | 522        | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 8                                      | 1                                      | 35    | —                                 | —                                      | —     | 2                                 | 80                                        | 20         | 7                                          | 89                                        | 337        | 17                     | 79     | 39          | 9                              | 181    | 53          |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | 1                                          | 350                                       | 2000       | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 7                                      | —                                      | 12    | —                                 | —                                      | —     | —                                 | —                                         | —          | 20                                         | 281                                       | 2110       | 3                      | 25     | 3           | 4                              | 21     | 13          |
| —                                      | —                                      | —     | 1                                 | —                                      | 22    | —                                 | —                                         | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | 4                              | 46     | 2510        |
| 140                                    | 20                                     | 5552  | 413                               | 553                                    | 1868  | 36                                | 1289                                      | 2905       | 283                                        | 4459                                      | 31792      | 85                     | 659    | 205         | 22                             | 281    | 2598        |
| 6                                      | 1                                      | 155   | 11                                | 12                                     | 10    | 1                                 | 39                                        | 16         | 6                                          | 61                                        | 237        | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 10                                     | —                                      | 1521  | 19                                | 24                                     | 110   | 2                                 | 27                                        | 97         | 57                                         | 961                                       | 4471       | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 11                                     | 1                                      | 423   | 31                                | 33                                     | 107   | 3                                 | 104                                       | 22         | 79                                         | 784                                       | 6499       | —                      | —      | —           | 2                              | 56     | 2524        |
| 40                                     | 6                                      | 659   | 40                                | 57                                     | 138   | 2                                 | 9                                         | 60         | 47                                         | 777                                       | 6882       | 2                      | 16     | 5           | —                              | —      | —           |
| 2                                      | —                                      | 436   | 38                                | 52                                     | 68    | —                                 | —                                         | —          | 16                                         | 252                                       | 4479       | 14                     | 109    | 57          | 7                              | 53     | 34          |
| 5                                      | 1                                      | 19    | 64                                | 78                                     | 204   | 3                                 | 14                                        | 1047       | 16                                         | 726                                       | 5527       | 17                     | 79     | 40          | 4                              | 43     | 10          |
| 3                                      | 1                                      | 23    | 31                                | 37                                     | 591   | 11                                | 934                                       | 1139       | 20                                         | 309                                       | 938        | 31                     | 351    | 73          | 3                              | 83     | 7           |
| 3                                      | —                                      | 5     | 32                                | 30                                     | 275   | 3                                 | 71                                        | 104        | 13                                         | 430                                       | 560        | 6                      | 63     | 13          | 1                              | 13     | 4           |
| 24                                     | —                                      | 635   | 29                                | 48                                     | 84    | 2                                 | 23                                        | 32         | 9                                          | 46                                        | 698        | 5                      | 16     | 6           | —                              | —      | —           |
| 14                                     | —                                      | 741   | 59                                | 102                                    | 87    | 3                                 | 28                                        | 124        | 12                                         | 62                                        | 452        | 9                      | 20     | 10          | 5                              | 33     | 19          |
| 10                                     | —                                      | 675   | 26                                | 42                                     | 86    | 5                                 | 37                                        | 243        | 4                                          | 22                                        | —          | 1                      | 5      | 1           | —                              | —      | —           |
| 12                                     | 10                                     | 260   | 33                                | 38                                     | 108   | 1                                 | 3                                         | 21         | 4                                          | 29                                        | 1049       | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| 140                                    | 20                                     | 5552  | 413                               | 553                                    | 1868  | 36                                | 1289                                      | 2905       | 283                                        | 4459                                      | 31792      | 85                     | 659    | 205         | 22                             | 281    | 2598        |
|                                        |                                        | 5572  |                                   |                                        | 2421  |                                   |                                           | 4194       |                                            |                                           | 36251      |                        |        |             |                                |        |             |
| 79                                     | 1761                                   | 312   | 1813                              | 29                                     | 15591 | 112                               | 26081                                     | 67         | 605                                        | 179                                       | 40         | 623                    | 115    | —           | —                              | —      | —           |
| 61                                     | 3811                                   | 101   | 608                               | 7                                      | —     | 171                               | 10170                                     | 18         | 54                                         | 26                                        | —          | —                      | —      | —           | —                              | —      | —           |
| —                                      | —                                      | —     | —                                 | —                                      | —     | —                                 | 11397                                     | —          | —                                          | —                                         | —          | —                      | —      | —           | 18                             | 342    | —           |

Wut und Rotz. <sup>1</sup> Durch Schlachtung getilgt.

### Promotionsrecht in Schweden.

Seit dem 1. März dieses Jahres kann auch die Tierärztliche Hochschule in Stockholm den Doctor medicinae veterinariae verleihen

## Personalien.

### Eidgenössische tierärztliche Fachprüfung.

In Bern bestunden im März abhin das Staatsexamen die Herren:

Geer, Gian, von Zuoz (Graubünden),

Schwab, Armin, von Oberwil (Bern),

Weißtanner, Martin, von Nufenen (Graubünden).

### † Gian Pitschen Fasciati, Tierarzt in St. Moritz.

Am 1. März d. J. verschied in St. Moritz unser Collega G. P. Fasciati in seinem 80. Altersjahre. Still und schmerzlos nahm er Abschied vom irdischen Leben und seine sterbliche Hülle wurde am 3. März unter großer Beteiligung auf dem prächtigen Friedhofe „Somplatz“ in der Nähe des Suvrettahauses beerdigt. Hell schien die Engadinersonne, als wolle sie dem Verstorbenen die letzten Grüße bringen.



G. P. Fasciati wurde am 10. Dezember 1855 im kleinen Bergdorf Bivio geboren. Er besuchte die Dorfschule, um sich nachher in Schiers und Chur auf das tierärztliche Studium vorzubereiten. Sodann studierte er in Zürich und Mailand und bestand die Konkordatsprüfung als Tierarzt in Chur. Eine eidgenössische Prüfung bestand damals noch nicht.

Seine Praxis eröffnete G. P. Fasciati im Jahre 1879 in Bivio. Mehr als ein halbes Jahrhundert war es dem von Gesundheit